

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235896

03.05.2019-10:38

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.826

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7186877 08.05.2019 010	2501652400 2501525650 P: 9 - 180227750 P: 9 - P: 108 - 500 P28 5707	648	PC	S/	Ring Gear GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500085 TBA-500081	5500041850 106400
7186878 08.05.2019 010	2506444335 2506444335 P: 7 - P: 42 - 180227766 P: 7 - 500 P28 5708	504	PC	S/	Input Shaft Outer GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500084 TBA-500085	5500039990 106401
7186879 08.05.2019 010	2506444735 2506444735 P: 3 - 180227767 P: 18 - P: 3 - 500 P28 5709	216	PC	S/	Input Shaft Outer GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500084 TBA-500085	5500039990 106402
7186880 08.05.2019 010	2506445535 2506445535 P: 2 - 180227768 P: 16 - P: 2 - 500 P28 5710	320	PC	S/	Output Shaft 2 GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500082 TBA-500085	5500039990 106403
7186881 13.05.2019 010	2506474935 2506474935 P: 1 - 180227751 P: 6 - P: 1 - 500 P28 5711	72	PC	S/	Input Shaft Outer GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500084 TBA-500085	5500041891
7186882 08.05.2019 010	2506526135 2506526135 P: 15 - 180227752 P: 105 - P: 15 - 500 P28 5712	1.050	PC	S/	Input Shaft inner GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500083 TBA-500085	5500040701

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235896		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 06.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Borderedo-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186863	0007			2501440735	196	1.469
7186864	0001			2501441035	28	224
7186865	0003			2501441235	84	669
7186867	0003			2501441635	88	596
7186868	0002			2501441835	58	397
7186869	0006			2501442850	182	1.453
7186870	0001			2501443135	29	194
7186871	0005			2501523035	140	1.082
(25) Summe:		0098		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	
				Summen	(27) 2808	(28) 18.825
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift KUEHNE + KAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 06 MAG 2019		
				(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift (44) Die Sendung wurde Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
Warenempfänger						

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186872	0001			2501523435	28	217
7186873	0004			2501523735	112	785
7186874	0001			2501524135	34	348
7186875	0001			2501524935	29	198
7186876	0008			2501525300	224	1.096
7186877	0009			2501525650	274	1.713
7186878	0007			2506444335	204	966
7186879	0003			2506444735	88	416
7186880	0002			2506445535	55	576
7186881	0001			2506474935	29	134
7186882	0015			2506526135	413	2.372
7186883	0003			2506526835	83	1.018
7186920	0002			2501442400	56	282
7186921	0001			2501474750	30	317
7186922	0002			2501523035	56	433
7186923	0002			2501525650	61	381
7186924	0003			2506443535	83	458
7186925	0001			2506445335	28	341
7186926	0001			2506445535	28	288
7186927	0003			2506474935	88	402

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 03.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 03.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235896						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235896	98	Rack	Transmission parts	87084050	18.825	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20. Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			22 Unterschrift und Stempel Absender 02 Mai 2019		24 Gut empfangen 06 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
23 Unterschrift und Stempel Frachtführer						
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Paletten - Empfänger			
			Anzahl Tausch			
			Euro-Pal. Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhänger		Bestätigung des Absenders ES SL15944 LR-SC293		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004557 vom 03.05.2019



19-004557

Ludwigsburg, 03.05.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7186863	98	COLLI	Getriebeteile	18.825	
2	7186864					
3	7186865					
4	7186867					
5	7186868					
6	7186869					
7	7186870					
8	7186871					
9	7186872					
10	7186873					
11	7186874					
12	7186875					
13	7186876					
14	7186877					
15	7186878					
16	7186879					
17	7186880					
18	7186881					
19	7186882					
20	7186883					
21	7186920					
22	7186921					
23	7186922					
24	7186923					
25	7186924					
26	7186925					
27	7186926					
28	7186927					
Summe:					18.825,00	
Totat						
98,00 COLLI						

TUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"